- (三)委員羅鵲萍,其為財政局的代表。
- 二、監察委員會成員獲發的每月酬勞如下:
- (一) 主席: \$5,500 (澳門幣伍仟伍佰元);
- (二)委員:\$4,500(澳門幣肆仟伍佰元)。
- 二零一一年十二月二十三日

行政長官 崔世安

- Lo Cheok Peng, vogal, em representação da Direcção dos Serviços de Finanças.
- 2. Aos membros da comissão de fiscalização são devidas as seguintes gratificações mensais:
  - 1) Presidente: \$ 5 500,00 (cinco mil e quinhentas patacas);
  - 2) Vogais: \$ 4 500,00 (quatro mil e quinhentas patacas).
  - 23 de Dezembro de 2011.
  - O Chefe do Executivo, Chui Sai On.

## 第 456/2011 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的 職權,並根據經第17/2001號法律通過的《民政總署章程》第 十四條第二款、第三款及第十八條的規定,作出本批示。

- 一、下列民政總署諮詢委員會成員的委任自二零一二年一 月一日起續期兩年:
- (一)梁官漢,並由其擔任主席;(二)何玉棠;(三)何錦培;(四)周亦強;(五)林淑源;(六)冼志耀;(七)凌世豪;(八)唐堅謀;(九)健英陳;(十)梁少佳;(十一)梁少培;(十二)梁慶球;(十三)梁蔭沖;(十四)黃樹森;(十五)溫泉;(十六)潘志明;(十七)鍾國榮;(十八)Duarte Tavares Alves;(十九)馬志成;(二十)莫志偉;(二十一)Lourenço António do Rosário;(二十二)張志民;(二十三)葉榮發;(二十四)黃昇雄。
- 二、委任劉詠詩為民政總署諮詢委員會成員,任期自二零 一二年一月一日起為期兩年。

二零一一年十二月二十三日

行政長官 崔世安

#### Despacho do Chefe do Executivo n.º 456/2011

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 2 e 3 do artigo 14.º e do artigo 18.º dos Estatutos do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aprovados pela Lei n.º 17/2001, o Chefe do Executivo manda:

- 1. É renovada a nomeação dos seguintes membros do conselho consultivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, por um período de dois anos a contar de 1 de Janeiro de 2012:
- 1) João Baptista Manuel Leão, que exerce o cargo de presidente; 2) Ho Ioc Tong; 3) Ho Kam Pui; 4) Chao Iek Keong; 5) Lam Soc Iun; 6) Sin Chi Yiu; 7) Leng Sai Hou; 8) Tong Kin Mao; 9) Charles Chien Ying Chen; 10) Leung Shiu Kai; 11) Leong Sio Pui; 12) Leong Heng Kao; 13) Leong Iam Chong; 14) Vong Su Sam; 15) Wan Chun; 16) Pun Chi Meng; 17) Chong Coc Veng; 18) Duarte Tavares Alves; 19) Ma Chi Seng; 20) Mok Chi Wai; 21) Lourenço António do Rosário; 22) Cheong Chi Man; 23) Yip Wing Fat Frederick; 24) Wong Seng Hong.
- 2. É nomeada Lau Wing Sze, como membro do conselho consultivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, pelo período de dois anos, com efeitos a partir de 1 de Janeiro de 2012.
  - 23 de Dezembro de 2011.
  - O Chefe do Executivo, Chui Sai On.

#### 第 94/2011 號行政長官公告

按照中央人民政府的命令,行政長官根據澳門特別行政區第3/1999號法律第六條第一款的規定,命令公佈聯合國安全理事會於二零一一年九月十六日通過的關於利比亞局勢的第2009(2011)號決議的中文及英文正式文本。

二零一一年十二月十九日發佈。

# Aviso do Chefe do Executivo n.º 94/2011

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 da Região Administrativa Especial de Macau, por ordem do Governo Popular Central, a Resolução n.º 2009 (2011), adoptada pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas, em 16 de Setembro de 2011, relativa à situação na Líbia, nos seus textos autênticos em línguas chinesa e inglesa.

Promulgado em 19 de Dezembro de 2011.

O Chefe do Executivo, Chui Sai On.

行政長官 崔世安

## 第2009(2011)號決議 2011年9月16日安全理事會第6620次會議通過

#### 安全理事會,

**重申**對利比亞的主權、獨立、領土完整和國家統一的堅定 承諾,

**重申**安理會以往關於武裝衝突中保護平民的第1674 (2006)號和第1894 (2009)號決議、關於武裝衝突中的兒童的第1612 (2006)號、第1882 (2009)號和第1998 (2011)號決議和關於婦女、和平與安全的第1325 (2000)號、第1820 (2008)號、第1888 (2009)號、第1889 (2009)號和第1960 (2010)號決議,

回顧安理會決定將利比亞局勢提交國際刑事法院檢察官審理,並回顧必須開展合作,確保追究應對侵犯人權和違反國際 人道主義法行為負責的人或參與襲擊平民的人的責任,

**強烈譴責**所有違反有關人權法和國際人道主義法的行為,包括非法殺戮、對平民使用其他暴力或任意逮捕和拘留,特別是針對非洲移徙者以及少數族群的這些行為,

**還強烈譴責**性暴力,特別是對婦女和女孩的性暴力,以及 違反有關國際法,在武裝衝突局勢中非法招募和使用兒童,

**認為**難民和境內流離失所者不斷自願返回是鞏固利比亞和 平的一個重要因素,

強調國家擁有自主權和承擔責任是建立可持續和平的關 鍵,國家當局負有確定衝突後建設和平的優先事項和戰略的主 要責任,

回顧秘書長2011年9月7日的信(S/2011/542),**歡迎**他打算在接獲利比亞當局要求後,向利比亞初步部署由秘書長特別代表領導的人員,

注意到利比亞全國過渡理事會總理馬哈茂德・賈布里勒博士2011年9月14日給秘書長的信,

**感謝**秘書長利比亞問題特使阿卜杜拉·穆罕默德·哈提卜 先生努力在利比亞尋找持久的和平解決辦法,

重申聯合國應帶領國際社會做出努力,支持利比亞主導的 過渡和重建進程,以便建立一個民主、獨立和統一的利比亞, 歡迎秘書長8月26日舉行的區域組織高級別會議和9月1日巴黎 會議在這方面做出的貢獻,還歡迎非洲聯盟、阿拉伯聯盟、歐 洲聯盟和伊斯蘭合作組織做出的努力,

#### **Resolution 2009 (2011)**

## Adopted by the Security Council at its 6620th meeting, on 16 September 2011

The Security Council,

Reaffirming its strong commitment to the sovereignty, independence, territorial integrity and national unity of Libya,

Reaffirming its previous resolutions 1674 (2006) and 1894 (2009) on the protection of civilians in armed conflict, 1612 (2006), 1882 (2009), 1998 (2011) on children in armed conflict, and 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009), and 1960 (2010) on women, peace and security,

Recalling its decision to refer the situation in Libya to the Prosecutor of the International Criminal Court, and the importance of cooperation for ensuring that those responsible for violations of human rights and international humanitarian law or complicit in attacks targeting the civilian population are held accountable,

Strongly condemning all violations of applicable human rights and international humanitarian law, including violations that involve unlawful killings, other uses of violence against civilians, or arbitrary arrests and detentions, in particular of African migrants and members of minority communities,

Also strongly condemning sexual violence, particularly against women and girls, and the recruitment and use of children in situations of armed conflict in contravention of applicable international law,

Considering that the voluntary and sustainable return of refugees and internally displaced persons will be a critical factor for the consolidation of peace in Libya,

Stressing that national ownership and national responsibility are key to establishing sustainable peace and the primary responsibility of national authorities in identifying their priorities and strategies for post-conflict peace-building,

Recalling the letter of the Secretary-General of 7 September 2011 (S/2011/542) and welcoming his intention to dispatch, at the request of the Libyan authorities, an initial deployment of personnel, to be led by a Special Representative of the Secretary-General,

*Taking note* of the letter of 14 September 2011 from Dr. Mahmoud Jibril, Prime Minister of the National Transitional Council of Libya, to the Secretary-General,

Expressing its gratitude to the Secretary-General's Special Envoy to Libya, Mr. Abdel-Elah Mohamed Al-Khatib, for his efforts to find a sustainable and peaceful solution in Libya,

Reaffirming that the United Nations should lead the effort of the international community in supporting the Libyan-led transition and rebuilding process aimed at establishing a democratic, independent and united Libya, welcoming the contributions in this regard of the Secretary-General's 26 August high-level meeting of regional organisations and the 1 September Paris Conference, and welcoming also the efforts of the African Union, Arab League, European Union and the Organization of the Islamic Cooperation,

表示關切利比亞境內武器氾濫,可能對區域和平與安全產 生影響,

回顧安理會2011年2月26日第1970(2011)號和2011年3月 17日第1973(2011)號決議,

回顧安理會決心確保把依照第1970(2011)號和第1973(2011)號決議凍結的資產儘快提供給並用於利比亞人民,歡迎第1970(2011)號決議所設委員會和會員國為此採取的步驟,強調必須以透明和負責的方式,根據利比亞人民的需要和願望提供這些資產,

**銘記**《聯合國憲章》為安理會規定的維護國際和平與安全的首要責任,

根據《聯合國憲章》第七章**採取行動**,並根據《憲章》第四十一條採取措施,

- 1. **注意到**利比亞的事態發展,歡迎利比亞局勢的改善,並 **期待**利比亞實現穩定;
- 2. **期待**建立一個包容、有代表性的利比亞過渡政府,**強調** 需要有一個以承諾實現民主、善治、法治和尊重人權為基礎的 過渡時期;
- 3. **強調**必須推動婦女和少數群體平等和全面參與關於衝突 後階段政治進程的討論;
- 4. **歡迎**全國過渡委員會呼籲實現團結、民族和解和正義並要求信仰和背景不同的利比亞人不進行報復,包括不進行任意 羈押;
  - 5. 鼓勵全國過渡委員會執行其計劃,以便:
- (a)保護利比亞人民,恢復政府服務,以公開和透明的方式分配利比亞的資金;
- (b) 防止進一步侵犯和損害人權和違反國際人道主義法, 結束有罪不罰局面;
- (c)確保有一個包容各方的協商政治進程,以期商定憲法 和舉行自由公正的選舉;
- (d)保障利比亞境內外國人的安全,特別是那些已經受到 威脅、虐待和/或羈押的人的安全;
- (e)防止便攜式地對空導彈、小武器和輕武器的擴散,履 行利比亞根據國際法承擔的軍備控制和不擴散義務;
- 6. 注意到全國過渡理事會呼籲避免報復行為,包括對移徙工人的報復行為;

Expressing concern at the proliferation of arms in Libya and its potential impact on regional peace and security,

*Recalling* its resolutions 1970 (2011) of 26 February 2011 and 1973 (2011) of 17 March 2011,

Recalling its determination to ensure that assets frozen pursuant to resolutions 1970 (2011) and 1973 (2011) shall as soon as possible be made available to and for the benefit of the people of Libya, welcoming steps taken by the Committee established pursuant to resolution 1970 (2011) and Member States in this regard, and underscoring the importance of making these assets available in a transparent and responsible manner in conformity with the needs and wishes of the Libyan people,

*Mindful* of its primary responsibility for the maintenance of international peace and security under the Charter of the United Nations,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations, and taking measures under its Article 41,

- 1. *Takes note* of the developments in Libya, *welcomes* the improved situation there, and *looks forward* to stability in Libya;
- 2. Looks forward to the establishment of an inclusive, representative transitional Government of Libya, and *emphasises* the need for the transitional period to be underpinned by a commitment to democracy, good governance, rule of law and respect for human rights;
- 3. *Emphasises* the importance of promoting the equal and full participation of women and minority communities in the discussions related to the political process in the post-conflict phase;
- 4. Welcomes the statements of the National Transitional Council appealing for unity, national reconciliation and justice, and its call for Libyans of all beliefs and backgrounds to refrain from reprisals, including arbitrary detentions;
- 5. *Encourages* the National Transitional Council to implement its plans to:
- (a) protect Libya's population, restore government services, and allocate Libya's funds openly and transparently;
- (b) prevent further abuses and violations of human rights and international humanitarian law and to put an end to impunity;
- (c) ensure a consultative, inclusive political process with a view to agreement on a constitution and the holding of free and fair elections;
- (d) ensure the safety of foreign nationals in Libya, particularly those who have been threatened, mistreated and/or detained; and
- (e) prevent the proliferation of man-portable surface-to-air missiles, small arms and light weapons, and meet Libya's arms control and non-proliferation obligations under international law;
- 6. *Notes* the National Transitional Council's calls to avoid acts of reprisals including against migrant workers;

- 7. **呼籲**利比亞當局促進和保護人權,包括屬於弱勢群體的人的人權,遵守根據國際法、包括國際人道主義法和人權法承擔的義務,並**要求**按照國際標準,追究那些要對包括性暴力在內的暴力行為責任的人的責任;
- 8. **大力敦促**利比亞當局根據1961年《維也納外交關係公 約》保護外交人員和房舍;
- 9. **表示**決心協助利比亞人民實現這些目標,**敦促**所有會員 國酌情援助利比亞人民;
- 10. **促請**所有會員國在利比亞根據其國際義務努力結束有罪 不罰現象的過程中與利比亞當局密切合作;
- 11. **呼籲**利比亞當局根據國際法,履行利比亞的國際義務,包括《聯合國憲章》規定的義務,又**呼籲**利比亞當局根據本決議和其他相關決議以及適用於現存合同和義務的有關法律,遵守現有的合同和義務;

## 聯合國的任務規定

- 12. 決定設立聯合國利比亞支助團(聯利支助團),由秘書 長特別代表領導,初步任期三個月,並決定聯利支助團的任務 是協助和支持利比亞全國做出努力,以便:
  - (a)恢復公共安全和秩序,促進法治;
- (b)開展包容各方的政治對話,促進民族和解,着手開展 制憲和選舉工作;
- (c)擴大國家的權力範圍,包括加強負責任的新機構和恢 復公共服務;
- (d)促進和保護人權,特別是屬於弱勢群體的人的人權, 支持過渡時期司法;
  - (e)立即採取必要步驟來啟動經濟復蘇;
  - (f)協調酌情請求其他多邊和雙邊行動者提供的支助;

## 武器禁運

- 13. **決定**,第1970(2011)號決議第9段規定的措施也不適 用向利比亞供應、出售和轉讓的以下物項:
- (a)已經事先通知委員會,且委員會在接到通知五個工作 日內未做出反對決定的提供給利比亞當局,純粹用於保安或協 助解除武裝的各類武器和有關物資,包括技術援助、訓練和其 他援助;

- 7. Calls upon the Libyan authorities to promote and protect human rights, including those of people belonging to vulnerable groups, to comply with their obligations under international law, including international humanitarian law and human rights law, and calls for those responsible for violations, including sexual violence, to be held accountable in accordance with international standards;
- 8. Strongly urges the Libyan authorities to ensure the protection of diplomatic personnel and premises in accordance with Vienna Convention on Diplomatic Relations of 1961;
- 9. *Expresses* its resolve to assist the people of Libya to achieve these goals and *urges* all Member States to assist the people of Libya as appropriate;
- 10. *Urges* all Member States to cooperate closely with the Libyan authorities in their efforts to end impunity, in accordance with Libya's international obligations;
- 11. Calls upon the Libyan authorities to comply with the international obligations of Libya, including obligations set forth in the Charter of the United Nations, in accordance with international law, and further calls upon the Libyan authorities to honour extant contracts and obligations, in accordance with this and other relevant resolutions, and the law applicable to such contracts and obligations;

#### **UN Mandate**

- 12. Decides to establish a United Nations Support Mission in Libya (UNSMIL), under the leadership of a Special Representative of the Secretary-General for an initial period of three months, and *decides further* that the mandate of UNSMIL shall be to assist and support Libyan national efforts to:
- (a) restore public security and order and promote the rule of law;
- (b) undertake inclusive political dialogue, promote national reconciliation, and embark upon the constitution-making and electoral process;
- (c) extend state authority, including through strengthening emerging accountable institutions and the restoration of public services;
- (d) promote and protect human rights, particularly for those belonging to vulnerable groups, and support transitional justice;
- (e) take the immediate steps required to initiate economic recovery; and
- (f) coordinate support that may be requested from other multilateral and bilateral actors as appropriate;

## **Arms Embargo**

- 13. *Decides* that the measure imposed by paragraph 9 of resolution 1970 (2011) shall also not apply to the supply, sale or transfer to Libya of:
- (a) arms and related materiel of all types, including technical assistance, training, financial, and other assistance, intended solely for security or disarmament assistance to the Libyan authorities and notified to the Committee in advance and in the absence of a negative decision by the Committee within five working days of such a notification;

(b)已經事先通知委員會,且委員會在接到通知五個工作 日內未做出反對決定的僅供聯合國人員、媒體代表及人道主義 和發展工作者及相關人員使用的臨時出口到利比亞的小武器、 輕武器和有關物資;

#### 資產凍結

- 14. 決定第1970(2011)號決議第17、19、20和21段以及第 1973(2011)號決議第19段規定的資產凍結和其他措施不再適 用於利比亞國家石油公司和Zueitina石油公司;
- 15. 決定修改第1970(2011)號決議第17、19、20和21段以及第1973(2011)號決議第19段針對利比亞中央銀行、阿拉伯利比亞海外銀行、利比亞投資管理局和利比亞非洲投資局規定的措施,具體修改如下:
- (a)凡本段上面提到的實體在利比亞境外的資金、其他金融資產和經濟資源,如在本決議通過之日仍根據第1970(2011)號決議第17段和第1973(2011)號決議第19段被凍結,應繼續由各國凍結,除非根據該決議第19、20或21段或下文第16段得到豁免;
- (b)除非(a)已作規定,否則第1970(2011)號決議第 17段規定的措施不再適用於利比亞中央銀行、阿拉伯利比亞海 外銀行、利比亞投資管理局和利比亞非洲投資局,包括不再要 求各國確保防止其國民或是其領土內的任何個人或實體向上述 實體,或以這些實體為受益方,提供任何資金、金融資產或經 濟資源;
- 16. 決定除了第1970(2011)號決議第19段的規定之外,經上文第15段和第1973(2011)號決議第19段修改的第1970(2011)號決議第17段規定的措施不適用於利比亞中央銀行、利比亞外國人銀行、利比亞投資管理局和利比亞非洲投資局的資金、其他金融資產或經濟資源,但條件是:
- (a)會員國向委員會發出通知,表示如委員會未在該通知 發出後五個工作日內做出反對決定,打算為以下一種或多種用 途授權動用這些資金、其他金融資產或經濟資源:

#### (一)人道主義需要;

- (二)嚴格用於民用的燃料、電力或供水;
- (三)恢復利比亞的碳氫化合物生產和銷售;
- (四)建立、營運或加強文職政府機構和民用公共基礎設施;或
- (五)幫助恢復銀行部門業務,包括支持或幫助與利比亞 開展國際貿易;

(b) small arms, light weapons and related materiel, temporarily exported to Libya for the sole use of United Nations personnel, representatives of the media and humanitarian and development workers and associated personnel, notified to the Committee in advance and in the absence of a negative decision by the Committee within five working days of such a notification:

#### **Asset Freeze**

- 14. *Decides* that the Libyan National Oil Corporation (LNOC) and Zueitina Oil Company shall no longer be subject to the asset freeze and other measures imposed in paragraphs 17, 19, 20 and 21 of resolution 1970 (2011) and paragraph 19 of resolution 1973 (2011);
- 15. Decides to modify the measures imposed in paragraphs 17, 19, 20 and 21 of resolution 1970 (2011) and paragraph 19 of resolution 1973 (2011) with respect to the Central Bank of Libya, the Libyan Arab Foreign Bank (LAFB), the Libyan Investment Authority (LIA), and the Libyan Africa Investment Portfolio (LAIP) as follows:
- (a) funds, other financial assets and economic resources outside of Libya of the entities mentioned in this paragraph above that are frozen as of the date of this resolution pursuant to measures imposed in paragraph 17 of resolution 1970 (2011) or paragraph 19 of resolution 1973 (2011) shall remain frozen by States unless subject to an exemption as set out in paragraphs 19, 20 or 21 of that resolution or paragraph 16 below;
- (b) except as provided in (a), the Central Bank of Libya, the LAFB, the LIA, and the LAIP shall otherwise no longer be subject to the measures imposed in paragraphs 17 of resolution 1970 (2011), including that States are no longer required to ensure that any funds, financial assets or economic resources are prevented from being made available by their nationals or by any individuals or entities within their territories, to or for the benefit of these entities:
- 16. *Decides* that in addition to the provisions of paragraph 19 of resolution 1970 (2011), the measures imposed by paragraph 17 of that resolution, as modified by paragraph 15 above and paragraph 19 of resolution 1973 (2011), do not apply to funds, other financial assets or economic resources of the Central Bank of Libya, the LAFB, the LIA and the LAIP provided that:
- (a) a Member State has provided notice to the Committee of its intent to authorize access to funds, other financial assets, or economic resources, for one or more of the following purposes and in the absence of a negative decision by the Committee within five working days of such a notification:
  - (i) humanitarian needs;
  - (ii) fuel, electricity and water for strictly civilian uses;
  - (iii) resuming Libyan production and sale of hydrocarbons;
- (iv) establishing, operating, or strengthening institutions of civilian government and civilian public infrastructure; or
- (v) facilitating the resumption of banking sector operations, including to support or facilitate international trade with Libya;

- (b)會員國已通知委員會,不向受第1970(2011)號決議第17段或第1973(2011)號決議第19段所規定措施制裁的個人,或以他們為受益方,提供這些資金、其他金融資產或經濟資源;
- (c)會員國就使用這些資金、其他金融資產或經濟資源的問題事先徵求了利比亞當局的意見;
- (d)會員國向利比亞當局提供了根據本段提交的通知,利 比亞當局在五個工作日內沒有反對發放這些資金、其他金融資 產或經濟資源;
- 17. **呼籲**各國鑒於利比亞當局仍然面臨的各種挑戰,在根據 上文第16段採取行動時保持警惕,適當考慮運用國際金融機制 提高透明度和防止盜用;
- 18. 請國際貨幣基金組織和世界銀行與利比亞當局合作,評估利比亞的公共財政管理框架,就利比亞應採取的步驟提出建議,以確保對利比亞政府機構,包括利比亞投資管理局、利比亞國家石油公司、阿拉伯利比亞海外銀行、利比亞非洲投資局和利比亞中央銀行,持有的資金,採用透明和問責的制度,又請向委員會通報評估結果;
- 19. **指示**委員會與利比亞當局協商,不斷審查第1970 (2011)號決議和第1973 (2011)號決議針對利比亞中央銀行、阿拉伯利比亞海外銀行、利比亞投資管理局和利比亞非洲投資局規定的其他措施,決定一旦根據實際情況,可以確保把所涉資產提供給並用於利比亞人民,委員會應同利比亞當局協商,將這些實體從名單上除名;

#### 禁飛區和飛行禁令

- 20. **注意到**利比亞局勢的改善,強調打算不斷審查第1973 (2011)號決議第6和12段規定的措施,**着重指出**,時刻準備 在適當和情況允許時與利比亞當局協商,取消這些措施和終止 第1973 (2011)號決議第4段對各國的授權;
- 21. **決定**第1973(2011)號決議第17段規定的措施於本決議 通過之日失效;

### 合作與報告

- 22. **請**秘書長在本決議通過後14天內報告其執行情況,此後 每個月提出報告,或在他認為適當時更經常地提出報告;
  - 23. 決定繼續積極處理此案。

- (b) a Member State has notified the Committee that those funds, other financial assets or economic resources shall not be made available to or for the benefit of the individuals subject to the measures imposed in paragraph 17 of resolution 1970 (2011) or paragraph 19 of resolution 1973 (2011);
- (c) the Member State has consulted in advance with the Libyan authorities about the use of such funds, other financial assets, or economic resources; and
- (d) the Member State has shared with the Libyan authorities the notification submitted pursuant to this paragraph and the Libyan authorities have not objected within five working days to the release of such funds, other financial assets, or economic resources;
- 17. Calls upon States to exercise vigilance when acting pursuant to paragraph 16 above and to give due consideration to the use of international financial mechanisms to promote transparency and prevent misappropriation, in light of the challenges that yet remain for the Libyan authorities;
- 18. Requests the International Monetary Fund and the World Bank to work with the Libyan authorities on an assessment of Libya's public financial management framework, which would recommend steps to be taken by Libya to ensure a system of transparency and accountability with respect to the funds held by Libyan governmental institutions, including the LIA, LNOC, LAFB, LAIP and Libyan Central Bank, and further requests that the Committee be informed of the results of that assessment:
- 19. *Directs* the Committee, in consultation with the Libyan authorities, to review continuously the remaining measures imposed by resolutions 1970 (2011) and 1973 (2011) with respect to the Central Bank of Libya, the LAFB, the LIA and the LAIP, and *decides* that the Committee shall, in consultation with the Libyan authorities, lift the designation of these entities as soon as practical to ensure the assets are made available to and for the benefit of the people of Libya;

## No Fly Zone and Ban on Flights

- 20. Takes note of the improved situation in Libya, emphasises its intention to keep the measures imposed by paragraphs 6 to 12 of resolution 1973 (2011) under continuous review and underlines its readiness, as appropriate and when circumstances permit, to lift those measures and to terminate authorization given to Member States in paragraph 4 of resolution 1973 (2011) in consultation with the Libyan authorities;
- 21. *Decides* that the measures in paragraph 17 of resolution 1973 (2011) shall cease to have effect from the date of this resolution;

## **Cooperation and Reporting**

- 22. Requests the Secretary-General to report on implementation of this resolution in 14 days from adoption, and every month thereafter, or more frequently as he sees fit;
  - 23. Decides to remain actively seized of the matter.